



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1999/21
10 August 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Тридцатая сессия

1-5 марта 1999 года

Пункт 10* предварительной повестки дня**

КООРДИНАЦИЯ И СОГЛАСОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАТИСТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

Меры и решения, принятые Подкомитетом по статистической деятельности
Административного комитета по координации на его
тридцать первой сессии

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии доклад о мерах и решениях, принятых Подкомитетом АКК по статистической деятельности на его тридцать первой сессии (Женева, 16-18 сентября 1997 года). Этот доклад, изданный ранее в качестве документа E/CN.3/AC.1/1998/L.10, был представлен Рабочей группе Статистической комиссии по международным статистическим программам и координации на ее девятнадцатой сессии (Нью-Йорк, 10-12 февраля 1998 года). Доклад препровождается Комиссии в соответствии с просьбой, высказанной на ее двадцать девятой сессии¹.

Примечания

¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 4 (E/1997/24), глава I, раздел A.

* Доклад имеет также отношение к обсуждениям по пунктам 3-6 и 11 предварительной повестки дня.

** E/CN.3/1999/1.

Меры и решения, принятые Подкомитетом АКК по статистической деятельности
на его тридцать первой сессии

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	3
II. ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С ТРИДЦАТОЙ СЕССИЕЙ ПОДКОМИТЕТА	2 - 11	3
III. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО	12	5
IV. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАБОТЫ ЦЕЛЕВЫХ ГРУПП	13 - 18	5
V. СТАТИСТИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ КЛАССИФИКАЦИИ ПРОГРАММ АКК	19	6
VI. КООРДИНАЦИЯ ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В СВЯЗИ СО СТАТИСТИЧЕСКИМИ АСПЕКТАМИ РЕШЕНИЙ ПОСЛЕДНИХ КРУПНЫХ КОНФЕРЕНЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КООРДИНАЦИОННЫХ МЕХАНИЗМОВ, СОЗДАННЫХ АКК	20 - 21	6
VII. НЕКОТОРЫЕ ВАЖНЕЙШИЕ ПРОБЛЕМЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКИ И ВЛИЯНИЕ ПОДКОМИТЕТА АКК ПО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА РАБОТУ СПЕЦИАЛЬНЫХ ГРУПП, СОЗДАННЫХ ПО ТИПУ ВОРБУРГСКОЙ ГРУППЫ	22	7
VIII. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С РАБОТОЙ СТАТИСТИЧЕСКОЙ КОМИССИИ И ЕЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	23	7
IX. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ПОДКОМИТЕТА	24	7
X. ИНФОРМАЦИЯ О СТАТИСТИЧЕСКИХ ПРОГРАММАХ	25	8
XI. СИСТЕМА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	26	8
XII. ПОДКОМИТЕТ АКК ПО ДЕМОГРАФИЧЕСКИМ ОЦЕНКАМ И ПРОГНОЗАМ	27	
8		
XIII. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ И БЮРО ПОДКОМИТЕТА	28	9
XIV. СРОКИ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ И ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ	29	9
XV. СПЕЦИАЛЬНАЯ ТЕМА: ПОДГОТОВКА БЮДЖЕТНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ СО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	30	10

Приложение

/ ...

Список участников 12
I. ВВЕДЕНИЕ

1. Подкомитет АКК по статистической деятельности провел свою тридцать первую сессию в Женеве 16-18 сентября 1997 года. Меры и решения, принятые на этой сессии, перечислены ниже; список участников содержится в приложении.

II. ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С ТРИДЦАТОЙ СЕССИЕЙ ПОДКОМИТЕТА

Политика в отношении предоставления другим организациям
экземпляров публикаций методологического характера
на нескольких языках, когда это возможно

2. Подкомитет одобрил рекомендацию Бюро о том, чтобы все организации бесплатно предоставляли по одному экземпляру своих статистических публикаций методологического характера на тех языках, на которых они изданы, другим членам Подкомитета по их просьбе (см. SA/1997/2, пункт 2), и просил организации принимать меры к информированию других организаций о наличии новых методологических публикаций, например путем помещения объявлений об их выпуске на своих информационных страницах в Интернете.

Дальнейшая разработка инструментов координации
и пути обеспечения их наличия

3. Подкомитет одобрил решение Бюро сохранить электронную базу данных, касающуюся деятельности по сбору статистической информации, но не расходовать средства на обновление или расширение этой базы данных, равно как и других инструментов координации (список классификаций, используемых в статистике, компьютеризированные статистические базы данных и аннотированный список методологических публикаций). Бюро решило, что разумнее направить средства на разработку формата сводного документа с изложением программ работы членов Подкомитета, который, как ожидается, сам по себе будет важным инструментом координации (см. SA/1997/3, пункт 3).

Вопросы координации, возникающие в связи с внедрением специального стандарта
Международного валютного фонда, касающегося распространения данных, созданием
общей системы распространения данных Фонда и Общим кодексом статистической
практики в системе Организации Объединенных Наций

4. Подкомитет принял к сведению вывод Бюро о том, что в указанных областях не возникает вопросов координации, требующих рассмотрения Подкомитетом в целом (см. SA/1997/3, пункт 5). Подкомитет отметил также, что заседание Бюро состоялось до появления дополнительной информации об общей системе распространения данных Международного валютного фонда. Он согласился с тем, что соответствующие вопросы могут возникнуть в будущем и он должен быть готов их рассмотреть.

Программа переписи населения и жилого фонда 2000 года

5. Подкомитет отметил, что предварительные принципы и рекомендации в отношении проведения переписи населения и жилого фонда (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/67/Rev.1), утвержденные Статистической комиссией¹, были скорректированы по указанию Комиссии Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и представлены для технической

редакции перевода и издания. Подкомитет отметил также, что Международная организация труда (МОТ) завершает подготовку отдельной публикации по экономическим характеристикам населения.

Статистика миграции

6. Подкомитет отметил, что проект пересмотренных рекомендаций по статистике международной миграции (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/58/Rev.1) утвержден Статистической комиссией² и в настоящее время корректируется по указанию Комиссии Статистическим отделом Организации Объединенных Наций.

Связь с использованием электронной почты

7. Подкомитет согласился с тем, что эксперимент с распространением документов для тридцать первой сессии с использованием электронной почты, а также с помещением сессионной документации на специальную информационную страницу Подкомитета в Интернете оказался успешным экспериментом и помог удовлетворить потребности Подкомитета в области распространения документов. Подкомитет согласился с тем, что эту практику следует продолжить.

Общие вопросы, касающиеся работы целевых групп

8. Подкомитет отметил, что Статистическая комиссия рассмотрела доклад об оценке работы межурядческих целевых групп, созданных Комиссией, в сопоставлении с их мандатами (E/CN.3/1997/24 и Corr.1) и учредила группу для изучения новых подходов в том, что касается структуры и функционирования Комиссии³. Подкомитет также отметил, что проект доклада этой группы, включая замечания в отношении функционирования целевых групп, будет рассмотрен в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Вопросы, возникающие в связи с работой Статистической комиссии и ее рабочей группы: прочие вопросы" (см. пункт 23 ниже).

Статистическая поддержка анализа политики на международном уровне

9. Подкомитет отметил, что основным вопросом, вызывающим озабоченность, является координация получения статистических данных от стран. Подкомитет согласился с предложением о том, чтобы Статистический отдел Организации Объединенных Наций а) дождался ответа от стран на высказанную Председателем Рабочей группы Статистической комиссии по международным статистическим программам и координации просьбу сообщить о случаях дублирования, с которыми сталкивались эти страны, и б) затем подготовил доклад для Подкомитета с учетом пожеланий, высказанных Подкомитетом на его тридцатой сессии (см. ACC/1996/9, пункт 29).

Всемирный день статистики

10. Подкомитет отметил, что Статистическая комиссия а) поддержала проведение национальных и региональных дней статистики в тех странах и регионах, в которых такие дни уже проводятся, и рекомендовала проводить национальные дни статистики во всех странах, которые, возможно, пожелаю провозгласить такие дни, но б) не смогла прийти к консенсусу по вопросу о проведении всемирного дня статистики⁴.

Предварительная повестка дня и документация тридцатой сессии
Статистической комиссии

11. Подкомитет отметил, что повестка дня и документация были доработаны с учетом информации, полученной от членов Подкомитета.

III. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

12. Подкомитет отметил, что неофициальная группа, учрежденная Статистической комиссией для реализации предложения о проведении семинара/симпозиума, посвященного передовому опыту в области технического сотрудничества⁵, провела два заседания. Группа подготовит доклад о передовом опыте в области технического сотрудничества в сфере статистики, который предполагается а) разослать центральным статистическим органам и региональным организациям; б) обсудить в неофициальном порядке на различных форумах; и с) представить Рабочей группе Статистической комиссии в феврале 1998 года.

IV. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАБОТЫ ЦЕЛЕВЫХ ГРУПП

Целевая группа по статистике международной торговли

13. Подкомитет приветствовал доклад Целевой группы, отметил ее достижения и просил ее рассмотреть вопрос о несоответствии между данными об импорте и экспорте, представляемыми торговыми партнерами.

Целевая группа по статистике окружающей среды

14. Подкомитет высказал мнение о настоятельной необходимости координации действий в этой области статистики и просил Бюро подготовить заседание по этой теме в ходе тридцать второй сессии Подкомитета.

Межсекретариатская рабочая группа по национальным счетам

15. Подкомитет принял к сведению выраженную региональными комиссиями озабоченность по поводу того, что странам будет трудно самостоятельно заполнить новый вопросник по национальным счетам, который должен быть представлен в 1999 году, и что они вынуждены будут обратиться за помощью к региональным комиссиям. Подкомитет отметил, что Статистический отдел Организации Объединенных Наций будет содействовать подготовке региональных комиссий к такой работе.

Целевая группа по статистике финансов

16. Подкомитет высказался в поддержку расширения круга ведения Группы в связи с просьбой Статистической комиссии⁶ о периодическом представлении Группой докладов о программах работы международных организаций (включая в соответствующих случаях региональные организации), касающихся разработки и обновления методологий и руководств по сбору данных, подготовки, обработки и распространения таких материалов, а также технической помощи и сотрудничества в области статистики финансов (см. SA/1997/8/Add.3, пункт 13). Подкомитет согласился с тем, что решение о таком расширении круга ведения Группы впоследствии может быть пересмотрено,

если изменится порядок представления информации о программах работы, например, если такие программы начнут представляться, как это планируется, в сводном документе.

Целевая группа по статистике промышленности и строительства

17. Подкомитет отметил, что Статистическая комиссия пришла к выводу, что Целевая группа в основном выполнила свои задачи и должна быть расформирована⁷. Однако Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) продолжает работу по изучению определений статистических единиц, используемых ее странами-членами, и намерена представить доклад по этому вопросу Рабочей группе Статистической комиссии.

Целевая группа по статистике услуг

18. Подкомитет принял к сведению ход работы над руководством по статистике торговли услугами и поддержал предложение Группы о том, чтобы она отныне называлась Целевой группой по статистике международной торговли услугами (см. SA/1997/8/Add.5, пункт 7), поскольку это название более точно отражает ее нынешний мандат, предусматривающий прежде всего рассмотрение проблем, связанных со сбором данных о международной торговле услугами.

V. СТАТИСТИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ КЛАССИФИКАЦИИ ПРОГРАММ АКК

19. Подкомитет пришел к выводу о необходимости уделения большего внимания определению цели(ей) такой классификации, поскольку от этого будет зависеть ее структура и содержание. В частности, важное значение будут иметь требования, касающиеся представления программ работы в одном документе (см. пункт 25 ниже). Подкомитет просил организации направлять замечания в отношении записки МОТ о статистической части классификации программ АКК (SA/1997/5) непосредственно в МОТ и просил Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), МОТ и Международный статистический институт (МСИ) подготовить на основе таких замечаний, а также замечаний, высказанных в ходе обсуждений, пересмотренный доклад по данному вопросу для его представления тридцать второй сессии Подкомитета.

**VI. КООРДИНАЦИЯ ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В СВЯЗИ СО
СТАТИСТИЧЕСКИМИ
АСПЕКТАМИ РЕШЕНИЙ ПОСЛЕДНИХ КРУПНЫХ КОНФЕРЕНЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
КООРДИНАЦИОННЫХ
МЕХАНИЗМОВ, СОЗДАННЫХ АКК**

20. Подкомитет приветствовал а) работу по пропаганде и использованию минимального набора национальных социальных данных (МННСД), а также поддержку, оказываемую в этой связи отдельными организациями; б) текущую работу в области статистики нищеты и распространение результатов этой работы через интернетовские страницы Бразильского института географии и статистики (БИГС) и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК); с) разработку ОЭСР базового набора показателей для контроля за прогрессом в достижении общепризнанных целей в области развития; и д) предложения по базовому набору показателей в связи с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР). Подкомитет предложил своим членам направить все свои

замечания в отношении базового набора показателей РПООНПР Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

21. Подкомитет рассмотрел просьбу Статистического отдела Организации Объединенных Наций о предоставлении данных для включения в перечень всех показателей, разработанных в системе Организации Объединенных Наций, о подготовке которого просила Целевая группа АКК по вопросу о создании благоприятных условий для социального и экономического развития. Хотя некоторые члены Подкомитета высказали мнение о возможной полезности подобного перечня, Подкомитет а) усомнился в том, что такой перечень будет использоваться; б) выразил озабоченность по поводу некоторых моментов, связанных с определением того, что должно быть включено в этот перечень, а также по поводу исходных данных, необходимых для подготовки первоначального перечня и его обновления; и с) просил Отдел изучить вопрос о том, можно ли использовать существующий перечень мероприятий по сбору статистических данных, при условии его доработки и обновления, для удовлетворения предполагаемых потребностей вместо предлагаемого нового перечня.

VII. НЕКОТОРЫЕ ВАЖНЕЙШИЕ ПРОБЛЕМЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКИ
И
ВЛИЯНИЕ ПОДКОМИТЕТА АКК ПО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
НА РАБОТУ СПЕЦИАЛЬНЫХ ГРУПП, СОЗДАННЫХ ПО ТИПУ
ВОРБУРГСКОЙ ГРУППЫ

22. Подкомитет обсудил некоторые вопросы, касающиеся так называемых "городских" групп, включая различные способы их функционирования, принципы формирования и методы утверждения программ работы. Подкомитет приветствовал шаги, предпринятые Статистическим отделом Организации Объединенных Наций для распространения на национальном уровне информации о существовании и функционировании таких групп. Подкомитет согласился с тем, что члены Подкомитета должны оказывать определенное влияние на эти группы, в частности доводить до их сведения мнения неучаствующих стран.

VIII. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С РАБОТОЙ СТАТИСТИЧЕСКОЙ КОМИССИИ
И ЕЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

23. Подкомитет отметил работу в области международных экономических и социальных классификаций. Он также принял к сведению проект доклада, озаглавленный "Begeer and beyond: some additional steps towards more effective international statistical cooperation" ("Бегер и после него: некоторые дополнительные меры, направленные на повышение эффективности международного сотрудничества в области статистики"), который был подготовлен неофициальной группой, учрежденной Статистической комиссией. Подкомитет решил не формулировать свою позицию в отношении этого проекта и предложил своим членам направлять любые замечания, которые у них могут возникнуть, непосредственно координатору этой группы.

IX. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ПОДКОМИТЕТА

24. Подкомитет рассмотрел предложение Статистического бюро Европейских сообществ (ЕВРОСТАТ), изложенное в письме от 8 сентября 1997 года на имя Председателя Подкомитета, суть которого сводится к тому, что теперь, после определения принципов деятельности Бюро Подкомитета, оно могло бы самостоятельно обеспечивать функционирование глобальной системы, а

короткие "пленарные" сессии могли бы проводиться одновременно с заседаниями Статистической комиссии/Рабочей группы и дополняться постоянным общением с членами Подкомитета посредством электронной почты. Подкомитет выразил мнение, что проведенные им в последние годы реформы позволили улучшить координацию заседаний и обеспечить эффективную работу Бюро в перерывах между сессиями. Хотя Подкомитет не поддержал это предложение, он согласился с тем, что ему следует сделать свою повестку дня/заседания более содержательными, обеспечив рассмотрение основных вопросов по мере их возникновения, и что Бюро следует содействовать достижению этой цели путем надлежащей подготовки обсуждений. Подкомитет напомнил, что он собирался сделать это в связи с рассмотрением вопроса о статистике окружающей среды на его тридцать второй сессии.

Х. ИНФОРМАЦИЯ О СТАТИСТИЧЕСКИХ ПРОГРАММАХ

25. Подкомитет рассмотрел предложение, подготовленное Международным валютным фондом (МВФ) и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в связи с просьбой Статистической комиссии о представлении информации о программах работы международных организаций⁸ в области статистики, в частности об их деятельности и заседаниях. Это предложение было частично изложено в ходе демонстрации в диалоговом режиме доступа к созданной для этих целей информационной странице Статистического отдела в Интернете. Хотя Подкомитет признал ценность такого способа информирования Статистической комиссии и других заинтересованных сторон о статистической деятельности и совещаниях международных организаций, некоторые его члены выразили нежелание выделять ресурсы для ввода данных, необходимых для такого рода отчетности, особенно когда есть риск дублирования других аналогичных отчетов. Это, однако, не помешало достижению общего консенсуса в отношении участия в этом проекте, если пилотное исследование покажет, что его реализация не требует больших затрат. Впоследствии Подкомитет согласился с тем, что необходимо продолжить проработку этого предложения путем проведения пилотного исследования, и просил Статистический отдел Организации Объединенных Наций, МОТ, МВФ и Всемирный банк принять участие в этом мероприятии.

ХI. СИСТЕМА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

26. Подкомитет принял к сведению намерения Статистического отдела Организации Объединенных Наций в отношении стандартов структуры данных и метаданных при международном обмене данными и их распространении в контексте Системы экономической и социальной информации Организации Объединенных Наций.

ХII. ПОДКОМИТЕТ АКК ПО ДЕМОГРАФИЧЕСКИМ ОЦЕНКАМ И ПРОГНОЗАМ

27. Подкомитет по статистической деятельности одобрил решение Бюро, в котором Бюро приветствовало решение Подкомитета по демографическим оценкам и прогнозам (ПДОП) пригласить в качестве наблюдателей организации, работа которых имеет отношение к

деятельности ПДОП, и отметил, что ЕВРОСТАТ и Международной организации по миграции будет предложено принять участие в работе двадцатой сессии ПДОП в 1998 году (см. SA/1997/3, пункт 8).

XIII. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ И БЮРО ПОДКОМИТЕТА

28. Подкомитет:

- a) избрал Председателем Подкомитета Дж. Джоунса (ЮНИСЕФ), который вступит в должность с момента открытия тридцать второй сессии в 1998 году;
- b) постановил, что сразу после завершения тридцать первой сессии в состав Бюро будут входить:

Х. Хаберманн (Статистический отдел Организации Объединенных Наций (*ex officio*)
(срок полномочий: постоянно)

Ж.М. Лежер (ВТО) (срок полномочий истекает в 1999 году)⁹

Ф. Мехран (МОТ; Председатель) (срок полномочий истекает в 1998 году)

А. Флэтт (ЭСКАТО) (срок полномочий истекает в 1998 году)

Дж. Джоунс (ЮНИСЕФ; избран на должность Председателя) (срок полномочий истекает в 2000 году)

- c) просил Р. Робертса (Статистический отдел Организации Объединенных Наций) продолжать выполнять функции Секретаря Подкомитета и Бюро.

XIV. СРОКИ, МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ И ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ

29. Подкомитет рекомендовал провести вторую сессию 16-18 июня 1998 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и просил Бюро подготовить предложение для Подкомитета в отношении сроков и места проведения будущих заседаний. Была согласована следующая предварительная повестка дня, подлежащая рассмотрению и уточнению Бюро:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Утверждение доклада о работе тридцать первой сессии.
3. Вопросы, возникающие в связи с тридцать первой сессией Подкомитета (доклады Бюро о его межсессионных заседаниях; записка Секретариата о выполнении решений тридцать первой сессии).
4. Классификация статистических данных и статистической деятельности (доклад ЭСКАТО, МОТ и МСИ).

5. Статистика окружающей среды (доклад Целевой группы по статистике окружающей среды).
6. Доклады о международной статистической деятельности для Статистической комиссии (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций, МОТ, МВФ и Всемирного банка).
7. Вопросы, касающиеся работы целевых групп (доклады целевых групп).
8. Координация последующей деятельности в связи со статистическими аспектами решений последних крупных конференций Организации Объединенных Наций (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций).
9. Координация деятельности по сбору статистических данных (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций).
10. Прочие вопросы, касающиеся Статистической комиссии и ее Рабочей группы (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций).
11. Подкомитет АКК по демографическим оценкам и прогнозам.
12. Бюро Подкомитета.
13. Сроки, место проведения и повестка дня тридцать третьей сессии Подкомитета.

xv. СПЕЦИАЛЬНАЯ ТЕМА: ПОДГОТОВКА БЮДЖЕТНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ,
СВЯЗАННЫХ
СО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В РАМКАХ СИСТЕМЫ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

30. Подкомитет приветствовал сообщение по данному вопросу, сделанное Секретарем Консультативного комитета по административным вопросам (финансовые и бюджетные вопросы) г-ном П. Лесли, в котором была подчеркнута важность бюджетного процесса в условиях сокращения ресурсов. Сообщение вызвало оживленную дискуссию. Председатель от имени Подкомитета поблагодарил г-на Лесли и, подводя итог, сказал, что прошло весьма полезное обсуждение тематического вопроса, представляющего большой интерес для членов Подкомитета и вызывающего у них серьезную озабоченность.

Примечания

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 4, пункт 55.

² Там же, пункт 61.

³ Там же, пункт 81 (b).

⁴ Там же, пункт 96.

⁵ Там же, пункт 75 (б).

⁶ Там же, пункт 50.

⁷ Там же, пункт 34 (а).

⁸ Там же, пункт 100 (с).

⁹ Избран на второй двухлетний срок.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список участников

Органы и программы Организации Объединенных Наций

Статистический отдел Организации Объединенных Наций

Департамент по экономическим и социальным вопросам (ДЕСА)

Европейская экономическая комиссия

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Экономическая комиссия для Африки

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Специализированные учреждения и смежные организации

Международная организация труда

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Всемирная организация здравоохранения

Всемирный банк

Международный валютный фонд

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Межучрежденческие органы

Консультативный комитет АКК по административным вопросам (финансовые и бюджетные вопросы)

Прочие межправительственные и неправительственные организации

Межамериканский банк развития

Межгосударственный статистический комитет Содружества Независимых Государств

Организация экономического сотрудничества и развития

Статистическое бюро Европейских сообществ

Всемирная туристская организация

Всемирная торговая организация
